

20040

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Papier Faltensack

Sac en papier à soufflets

Produktbeschreibung Description du produit

Bezeichnung 1 Désignation 1	Art.-Nr. alt N° d'art. vieux	Art.-Nr. neu N° d'art. nouveau
Faltensack Papier Sac en papier à soufflets	110+40X540	25210

Material/Zusammensetzung Matériel/composition

Papier weiss MG 40 g/m² ; Fenster BOPP 15my
Papier blanc MG 40 g/m², fenêtre BOPP 15my

Lagerbedingungen Conditions de stockage

Lagertemperatur: 15-25°C
Température de stockage:
Relative Luftfeuchtigkeit: 50-70%
Humidité relative:
Lagerbedingungen: vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
Conditions de stockage: ne pas exposer au rayonnement solaire direct

Verwendungszweck Conditions d'utilisation

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types d'aliments suivants:

- ☒ feuchte
humides
- ☒ fettige
grasses
- ☒ trockene
sèches

Anwendungen Applications

- ☒ kann unbedenklich für Lebensmittelverpackungen verwendet werden
peut être utilisé en toute sécurité pour l'emballage alimentaire
- ☒ Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure

Bestätigungen
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
- ☒ Deutsches Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch (**LFGB**) §§30 und 31
Code allemand des denrées alimentaires et des aliments pour animaux (**LFGB**) §§30 et 31
- ☒ **VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
- ☒ Empfehlung XXXVI des Bundesinstitutes für Risikobewertung (**BfR**)
Recommandation XXXVI de l'Institut fédéral d'évaluation des risques (**BfR**)
- ☒ **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (bzgl. Schwermetalle)
RÈGLEMENT (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages (conc. métaux lourds)
- ☒ **VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)
Règlement (CE) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques (REACH)

Gesamtmigration
Migration globale

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Simulanz Simulant		Zeit Durée	Temperatur Température
☒ A	Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v)	10d	60°C
☒ B	Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v)	10d	60°C
☒ D2	Pflanzliches Öl (Ethanol 95 Vol.-%) Huile végétale (Éthanol à 95 % (v/v))	10d	60°C

- ☒ Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzen unter den gesetzlichen Grenzwerten.
Avec les simulants testés, les valeurs de migration globale sont inférieures aux valeurs limites légales.

Angaben zur spezifischen Migration
Informations relatives à la migration spécifique

- ☒ Die Probe wurde spezifisch analysiert auf folgende Stoffe und Stoffgruppen
 - Primäre aromatisch Amine
 - 4-methyl-1- penten
 - Schwermetalle
 - 1- octen
 L'échantillon a été spécifiquement analysé pour les substances et groupes de substances suivants
 - Amines aromatiques primaires

- 4-metyl-1- penten
- Métaux lourds
- 1- octene

- ☒ Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt, basierend auf Worst-Case-Berechnungen und/oder Migrationstests.
Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés sur la base des pires calculs et/ou des tests de migration.

Berechnungsgrundlage**Base de calcul**

- ☒ Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde: $6 \text{ dm}^2/\text{kg}$
Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet:

Dual-Use-Additive**Additifs à double fonctionnalité**

- ☒ Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:

FCM substance no.	Ref. no.	CAS no.	Substance name	SML	Max. content (calculated)
-	-	-	Calcium salts of fatty acids	-	0.04%
-	-	471-34-1	Calcium carbonate E170 (used only for pearl white films)	-	12%
504	86240	7631-86-9	Synthetic Silica (E551)	-	0.005%
610	93440	13463-67-7	TiO2 (used only for white films) E171	-	7%

Andere Substanzen**Autres substances****Other substances**

- Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:
- ☒ Per- und Polyfluoralkylsubstanzen (PFAS) gemäss **VERORDNUNG (EU) 2025/40** über Verpackungen und Verpackungsabfälle
Substances per- et polyfluoroalkyles (PFAS) conformément au RÈGLEMENT (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages
Per- and polyfluoroalkyl substances (PFAS) according to **REGULATION (EU) 2025/40** on packaging and packaging waste

Disclaimer
Restriction

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.

Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

Reklamationen
Réclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Freigabe/Firmendaten
Validation/données sur l'entreprise
Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: ALON Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 5 Version:
Datum: Date: 22.07.2026 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 4 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 verkauf@pacovis.ch www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 2266 65317 Fax ++43 2266 65317 42 office@pacovis.at www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 7123 3800 40 Fax +49 7123 3800 429 mail@pacovis.de www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 objednavky@pacovis.cz www.pacovis.cz